

# 美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review  
November 2011

點傳師賜導

## 人生的價值

陳正夫

一個人活在這世上，要怎樣生活才有價值？一般人從小不懂事，當然不會想這些問題，等到年紀大了，成家立業後，每天為生活奔忙，為追求名利，勞碌奔波，也很少去想這些問題。大部份的人由於不了解生死，因此對人生的價值，也說不出所以然來。因此，一天過一天，對自己有利的，多追求一些，對自己無利的，則懶得去參與，隨時間而沉浮，以至於老死，在這個歷史過程中，沒有留下一點痕跡，對社會眾生也沒有多大好處，你認為這種人生有沒有價值？

探討人生的價值，就必須先了解生死大事。語云：「生死事大，人命關天」。子曰：「未知生，焉知死？」莊子曰：「我本不欲生，忽而生在世，我本不欲死，忽而死期至。」這說明人的生死在各人沒有主權的。順治皇帝出家歌曰：「來時糊塗去時迷，空在人間走一回，生我之前誰是我，生我之後我是誰，長大成人方知我，合眼矇矓又是誰，不如不來亦不去，亦無煩惱亦無悲。」一般人的一生大概就是如此，由於不知生前死後的事情，所以來的時候迷迷糊糊，去的時候不知往那裡走，因此當然就更不知道，人生要做什麼才有價值。每個人來的時候空手而來，死的時候也空手而去，頂多穿幾件衣服而已。每個人都不知生前的事，所以說「生我之前誰是我」；生我之後，從小不懂事，不知道「生」是什麼，也不知道人生有什麼義務責任，人生就是這樣糊裡糊塗。一直到求道以後才知道，人生的意義和使命，修道成道以後，不生不死，成仙成佛，人生的價值有什麼比修道更有價值。

所謂人生有八苦：生、老、病、死，求不得苦、愛別離苦、怨憎會苦、五蘊盛苦。（一）生苦，就是生活，為生活勞苦奔波。做人無論是處在那一種環境，各人皆有各種不同的苦，總不能十全十美，每個人都有快樂痛苦及憂愁。語云：「人生難免八大苦，生不得息費心思，終日奔馳為利祿，為誰辛苦為誰儲。」（二）老苦，人有少年、壯年及老年，人老了很苦，年老力衰，任何事都力不從心。語云：「人老氣衰智力失，守門看戶苦孤獨，兩鬢如霜骸骨瘦，一家之事難作主。」（三）病苦，人不可能永遠不生病，生病的痛苦，只有生過病的人才會了解。語云：「疾病世間那個無，四大假相如色圖，有朝一日遭風雨，青紅赤白盡模糊。」（四）死苦，人總不免一

死，不得不與親人離開，一生的希望、計劃、遠景，從此絕望。語云：「人死人懼如猛虎，驕妻愛子啼哭哭，骷髏拋在荒郊外，幽靈受罪有誰知。」（五）求不得苦，希望無法達成也是一種痛苦，人生不如意事，十有八九。考場失意很痛苦，生意失敗很痛苦，愛情及其他方面求之不得，也是很痛苦。語云：「求不得苦心如痴，心不在焉神若失，並非上天不作美，心中所欲命中無。」（六）愛別離苦，與親愛的人別離，朝朝暮暮望穿秋水，實在痛苦。如果是「死別」，那就更痛苦了，父母恩尚未報答，有人少而喪父，中年喪偶，老年喪子等等，都會令其哀痛欲絕。語云：「生離異地相懸苦，死別猶如碎肝腑，多少柔情多少淚，無情無欲樂自如。」（七）怨憎會苦，不喜歡愛別離苦，那就天天廝守在一起吧。天天在一起也不一定快樂，有的夫婦不合，婆媳不睦，兄弟相爭，或者「一見就討厭」的人，但是又必須天天見面，可謂「冤家路窄」，這些情形，真是如同在地獄受苦。語云：「怨憎相會苦特殊，冤家夫婦最痛苦，雙方專找不是處，朝暮吵鬧動文武。」（八）五蘊盛苦，五蘊熾盛，也是一種痛苦，五蘊就是「色、受、想、行、識」。「色」就是形形色色的東西，映在腦海中，擾亂我們的心。「受」就是我們對形色產生反應，生發愛惡的意念。「想」就是動腦筋，愛者想辦法佔有、奪取；惡者想辦法摒棄、脫離。「行」就是採取行動，動了腦筋就採取行動去做。「識」，事情做完後留下痕跡，在我們腦中就成了識，也就是輪迴的種子。五蘊熾盛之人，形形色色的東西都映在腦中，全部都想要，每天動腦筋，想擁有這個，想佔有那個，又不一定能得到，求不得苦，做了壞事，自己良心譴責，於心難受，種種思想，湧上心頭，所以說，五蘊熾盛，真的很痛苦。

想免除上述八大苦，就只有求道，修道，行功立德，然後能夠成道。在世的時候，立德、立言、立功，故能不朽於世，受人景仰；歸空後，按功定果，享受天爵，不生不滅，永遠活在人們的心中。同修們，想要了卻生死、想要脫離人生苦海、想要永遠逍遙快樂，就一定要修道，不但將來可以在歷史上名留千古，還可以成聖成佛，這是何等的殊勝！這樣的人生才有價值。

## 鞠躬盡瘁 死而後已

溫詠鳳

驚聞惡耗，駭悉我們尊敬的楊老碧珍點傳師回天繳旨，內心多有不捨，哀痛逾恆！際此夜闌人靜，伏案提筆疾書，含著滿眶淚水在深切思念之同時緬懷著您老生前之一切慈心德澤厚恩。

八月初三日乃灶君聖誕，楊老點傳師歸空日誌記。眾所周知楊老生平，擅長料理、烹飪高手，總是不辭勞苦精心炮製美味素食以款待眾生，讓人賓至如歸，大快朵頤。正是：播下真種子，肯定收獲真理之果實。回顧前塵、往事如煙；惟對楊老點傳師行誼，卻是蘊藏心坎、歷歷在目；恭謹記述，聊表鳴謝，楊老點傳師其賜予之恩典於萬一矣！

一九八七年，全伶佛堂初見楊老點傳師一襲鵝黃色套裝，典雅、亮麗，儀態端莊，笑容更是甜美又親切。當時正值仲夏之晌午，楊老點傳師恰與陳點傳師外出歸來，踏入門檻不久，頃即圍上兜裙下廚作羹湯，又勤快、俐落，「和麵」揉包子，以饗在座道親，展現其慈悲、大度，予後學印象至為深刻。一九八九年第二度會面是在全真道院，只以每屆朔望之日或逢年過節事必陪同雙親向老中禮敬叩首，亦深獲楊老點傳師熱誠接待。如斯持續之歲月裡，楊老點傳師也經常帶領道親造訪溫家，彼此互動頻繁。俗語云：非誠心款契，不足以結師友。唯一所內疚者，由於早期的「無知」，不參班、焉明理？登中堂，宛若蜻蜓點水式：叩首、吃素，稍一溜煙工夫又投奔五惡濁世，類似攀緣，著相之毛病……俱犯上了，如此虛擲修道好年華，簡直在虛耗著生命！一九九〇年某日清晨，赫見香案上所供奉的泥塑濟公變形，內心惶恐莫名，急電楊老點傳師懇請開示，楊老點傳師婉言撫慰，關愛有加，事距半點鐘，門鈴乍響，欣見楊老點傳師手捧著老師聖像專程送抵吾家，驚喜參半，感銘之情，溢於言表。

一九九四孟春，父親病危，聞訊的楊、陳兩位點傳師，趕至醫院探望，隨後之焦灼、枯候的日子裡，多蒙楊老點傳師川流不息以及道親們噓寒問暖，守護陪伴著家人。直至父親撒手塵寰。告別禮上，全真不僅為溫家齊備素料、祭品，兩位點傳師更率領好幾十位制服整齊的道親們，二度前來致祭、送別，令場面倍增哀榮。賜予之隆情厚意，莫能名狀。猶記取護送靈柩離開會場的一刻引保師提示家人向楊老點傳師行大禮以表謝忱，於是孝眷應聲趨前恭敬下跪叩謝大恩大德！憑此觸撫心靈深處，感動之一幕，頓即教三弟永崧心田。自此之後，三弟勤往道院走，力行無畏施。楊老點傳師藉以指點迷津，闡釋大道寶貴。守孝期間，全家茹素，楊老點傳師關懷備至，素菜補湯三天、兩頭就往溫家送；勉勵三弟立下心志發大愿，積極成全並曉以大義：知過之謂「智」，改過之謂「勇」，重視良心的發展是幸。遂之，三弟懺悔清口茹素。一九九六年，溫家欣獲楊老點傳師鼎力支持開佛堂；堂上擺設，皆是全真同修之慈悲愛心奉獻。適值老前人蒞臨洛城訪道，親筆賜名「天緣佛堂」，從

此成就了溫壇主開始修、辦道之踏實人生路。新紀元，溫家更參與橙縣周六班行列。

楊老點傳師習慣凌晨早起，尤以周日天廚值班辦事員報到之前，已經將材料相關菜蔬，準備就緒，只欠烹煮而已。要求廚務準時完竣，全體進入課堂參班，以充實精神食糧，福慧並臻，其用心之良苦，可見一斑！楊老點傳師泛愛眾生，確切歷盡風霜、心力交瘁，為了眾生排憂解難；遮風擋雨，在所不辭。

二〇〇一年，楊老德澤普化天緣，聯袂陳點傳師，提拔溫壇主領天命；期盼廣泛度化越裔眾生；其從旁輔導不遺餘力，因材施教，認真的去成全每一道親，嘔心瀝血，天人可鑑！楊老點傳師對溫家而言恩同再造、沒齒難忘！

楊老點傳師遺訓：一貫道弟子，正視白陽期方向，緊握金線莫走偏。宜專注一心的篤信、好學、修身、齊家；堅守道德、良心真理之志節；其修養目的，使大家向著良心本性的回歸！「修道肯定是要接受千魔萬考之挫折與打擊。」常言道：玉不琢不成器，恆常勉勵大家積極學「理」以啟迪睿智，認清目標而奮力向前邁進，只要良心發露出來，就能跟老中印心。尚記取九十年初背負三曹眾生慧命的重擔之老前人垂諭，開荒點傳師必須導之以正。我們萬二分感恩您老來美國開荒下種，讓大家生命昇華，生活有道。所謂：「真金在烈火中煉就，勇氣在困難中培養」小後學們充分理解您老為「道」燃燒的熾情，大家願以您老大無畏精神作為指標，秉持著一名修道人應有的「格」調，正大光明，勇於承擔責任。

憶起楊老點傳師剛歸空那幾天，烈日炎炎，回道院誦經後步出泊車場，暑氣逼人，覓個樹蔭好乘涼，驀然仰首樹上竟是懸掛著翠綠的棗子，碩果累累，一霎那間彷彿走入時光隧道您老甫自國內歸來，大家渴望儘快見到您，傾訴別離情，惟是院內遍尋不獲，原來您老卸下行裝正忙著照料呵護著後院烈日下之小棗苗，於是乎亦步亦趨，凝視您慈靄的眼神，聆聽您柔聲的分析教誨：我們無論扮演什麼角色，必須學習成長，最終是真修實行，目的是讓眾生「明理」。奈何囂塵之「業」力使然卻沒那麼簡單，且眾生「無知」其真正特點是虛榮、驕矜和傲慢：構成疲憊心靈無所依，有著共同的失落；唯有真假悟透，「理性」守真常，篤定超越塵外，他朝回天謁見老中娘！回過神來，車廂內昂首極目遠眺樹梢，棗葉婆娑裡隱約乍現大大一顆成熟紅棗！藉此禪機正顯示楊老點傳師您功德圓滿，道成天上啊！

寫不盡、訴不完，拭去腮邊淚惟總揮不了思念情牽，於道院之每一運作也證明楊老點傳師您修辦道精神永垂人間，而我們這群敬愛您的小後學們再次提起信心及勇氣，矢志更努力的腳踏實地修辦道，慎重走好每一步，傾力而赴，方纔毋辜負您老一生傳道，為化眾生，鞠躬盡瘁，死而後已！

## 回首往日

陳志坤

進入道門是偶然因緣際會，那時我剛結束生意，因老婆生病必須照顧，又小孩還只有幾個月大，經好友林百欣作為引保師而求道，當時點傳師就是楊老點傳師。百欣抱著兒子跪在我身旁的拜墊接受點道，那時心裡祈求一家平安、健康。對「道」一無所知，可能是新道親，老點傳師特別照顧，偶爾電話問候，讓我覺得不好意思，不得不每星期到道院參班，因日子久的關係，卻變成一種習慣，與老點傳師有更進一步的認識，後來變成我的心理諮詢醫師。

我細數有生以來，似乎未犯任何大錯，如今為何接受如此嚴厲的懲罰，時常怨天尤人，每次在老點傳師的開釋之下，漸漸了解一些因果循環，以及前世今生，心情也就坦然許多。十多年前心臟病突發，老點傳師特別到醫院探視，我當銘感腑內，陸陸續續又到家中好幾趟，親如家人，在這段日子裡，是我生命最低潮的時候，每日醒來照顧兒子之外又要看護老婆，那時心理感覺沒有明天，不知如何是好，其中的艱辛非外人所知。

承蒙上天慈悲，及道親的關懷，老婆病情竟奇蹟般的好轉，如今歸於正常生活。最近幾年，生活將我壓得透不過氣來，必竟太久沒有工作，坐吃山空，很幸運的好友介紹一份工作，時常在外奔波，有很長的一段時間沒有到佛堂參班，但每次路過道院，總會不自覺的進入道院找老點傳師聊天，說說生活的點滴，及人生的道理。

前些年，老點傳師回台灣「健檢」，陳經理說，醫生說老點傳師煙抽得很兇，整個肺都快黑了；原來是炒菜的油煙日積月累而燻壞了肺部。聽到老點傳師身體違合，我抽空去看她，她說沒什麼，只是感覺有些不適，目送她緩緩的上樓，有些酸酸的感覺。

有次她對我說，你有時間的話到溫點傳師家看看他，說他身體不是很好。離開道院，我直接到溫家拜訪，見到溫點傳師我驚訝他是如此虛弱，印象中魁武的身材總是帶著酒渦的笑容，遇到道親都會客氣的問好。

老點傳師常對我說，溫點傳師是全真道院的一根柱子，凡是佛堂粗重的工作，都由他一手包辦，此時坐在他身旁的我有著無限的感慨。我看見他兒子進來，客氣的對我打招呼，靠到溫點傳師的身邊輕聲的問：今天感覺如何？然後抱著他的頭用力一吻，頓時我覺得頭上似乎被淋了一盆冷水，眼前的青年，竟是腦海中少不知事的少年，子承父業，挑起全家重擔，一夜間長大成年，呈現對父親的愛心與關懷，令我百感交集。家中七個小孩，父親最疼我，父親生病時，我正是意氣風發，年少輕狂，與父親碰面的機會少之又少，對「死」總覺得還很遙遠，父親生病，以為在醫院躺一躺就會好，與他相較，自形汗顏。

如果楊老點師年輕時沒進入道場，此時該是雍容華貴，含飴弄孫，安享餘年。但她長年固守道院，犧牲奉獻，更因而操勞過度，此時看她靜靜的躺在床上安祥合目，單薄的身軀，可以想像在這段時間如何受到病痛的折磨，不禁悲從中來，模糊了眼前的景物。

屈指一算與老點傳師結緣都二十年了。二十年後，當初求道的嬰兒如今上大學二年級；二十年後，當初不知如何是好的丈夫重拾信心，重新來過；二十年後，一位久病臥床的妻子，重新操持家務、相夫教子，總覺得造化弄人。

生命是偶然的際遇，短暫的相聚，必然的分離，春秋流逝，人物奔逐，少轉壯，壯轉老，有人用一生斯守，有人與你擦身而過，珍惜每一份因緣，了解生命的實相，你是歸人，而非過客。

斯人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓，  
黃鶴一去不復還，白雲千層夢悠悠，  
青山蒼蒼白楊樹，芳草淒淒鸚鵡洲，  
日暮鄉關何處是，煙波江上使人愁。

楊老點傳師、溫點傳師，我們對您不只回憶，還多一份懷念與不捨。

### 我的阿姨

#### 楊碧珍老點傳師 李淑玉

阿姨一直是我的偶像。媽媽在日常生活言談當中，也都讓我感受到媽媽對阿姨的敬愛。在我記憶中的阿姨，無時無刻都在奉獻，只要她能幫忙的，她就會無私熱心的去付出，對兄弟姊妹更是照顧有加。她常說：「施比受更有福」。在佛堂，別人送給她的東西，她轉手就送給需要的人。如果知道某人要上班，沒時間做飯，她也會幫他們準備些包子、粽子還是水餃…。或是哪個留學生一個人在美，有機會來佛堂時，就會幫他們補一補，順便幫他們帶些飯盒回家吃。我想，她凡事為人著想，所以這次回歸理天也選在長週末之前，以應大家的方便。

記得我在5歲的時候，發生燙傷的意外，剛好碰上台北撫遠街瓦斯大爆炸事件，所有大醫院的燙傷隔離病床都客滿，阿姨跟姨丈特別到處幫我找

燙傷專科醫生，終於找到馬偕醫院的一位專科醫生，願意下班後再到對面的小醫院，幫我治療，這才讓我得以痊癒，沒有後遺症。住院期間，阿姨每日帶便當來給我跟媽媽，還不時的鼓勵我。

來美國念高中時，有一星期爸媽回台灣。第一天，下課回到家就接到阿姨的來電，問我會不會怕，雖然我回答她沒問題，但她跟姨丈在晚上7、8點還是來了，帶來大包小包的食物，還準備留下來陪我過夜。

對於我的婚事，阿姨跟姨丈更是全程參與。婚禮當天，表哥跟表嫂也全家出動幫忙。對於我們的兩個小孩，更是疼愛有加，兩個天真的小孩也感受到姨孃的愛。在我們家裡，可以常常聽到「姨孃」這兩個字。這陣子也一直在追問姨孃去了那裡？看到靈堂後，還問我們，這是姨孃的Graduation嗎？

阿姨！您永遠活在我們心中！我們永遠想念您！

## 道化人生

## 回鄉的路

徐仕林

在民初烽火動盪的時代裏，百姓飽受戰火摧殘。在身心靈俱疲之中，特別需要宗教上的安慰，當時民間出現了一本《龍華寶經》，其內容透露了救世主即將來臨的訊息，並訴說天上無極老中，眼看東土住世的原胎佛子們，久迷在紅塵中受苦受難，不認得回鄉的道路，急得兩淚縱橫，為喚醒塵世中的兒女早日回鄉，於是派遣使者下凡，擔任救世的任務，普傳聖道，拯救原靈，並指導其如何走上回鄉的路。

凡我天道弟子，當年都是立志出仙鄉，下凡塵理世事。無奈一時迷失佛性，竟而受困凡塵六萬年。今日好不容易逢大道普傳，登上了返鄉的白陽大法船，必須好好珍惜，追求我們修道的終極目標：「超生了死，超脫五行。」我們如何回得了鄉？最重要的一點就是要完全放下身邊所有的牽掛——名利權位。若前腳已經踏出修道的路，後腳卻不肯放開世間一切假象，那就永遠不能前進回理天。

人人都想衣錦榮歸仙鄉，但是拿什麼見中娘？古云：「人間無無忠孝聖，天上無無功德神。」我們必須利用這有用的色身，好好立身行道，行功了愿。否則一失人身，萬劫難復。語云：「仙藥難醫心中病，黃金難買一身安，有病方知身是苦，健時多向忙中亂。」世人流浪生死六萬年，飽受輪迴的煎熬痛苦，若不行功立德，消除各種因果業報，將難以恢復本性的清明。《聖經》上說：「富人上天堂如駱駝穿針眼」。意思就是告訴世人：進入天堂的門是窄的，進去的人很少，必須要憑愿力及功德才行。愿力就是改脾氣去毛病，回到原來的心；功德就是內聖外王，達本還源，以實現本性真實妙用。

回鄉的路到底在那裡？觀音菩薩曾云：「若的回頭，誰替你救苦救難；如能轉念，何須我大慈大悲？」若能時時回頭轉念，清淨無為，二六時中常持三寶心法，行功了愿，仙佛菩薩自然會帶領著我們走上回鄉之路。因此，修道就是在找一條還鄉覺路。修道人走在回鄉的路上絕不能退轉，否則修道就會半途而廢，永遠找不到一條真正的歸鄉之路。呂主云：「行遍天下世間路，唯有修道這條路不誤人。」雖然回鄉的路是一條遙遠漫長的路，但是值得我們耐心的慢慢走

下去，總有一天會到達終點的。《地藏經》云：「西方極樂世界，非少信寡福的人可去。」活佛師尊亦云：「路遙需早行，途遠身需輕。」回鄉的心情正如一首道歌《十萬八千里歸路》所描述的情境：「重重關山多阻隔，我要堅定信心毅然前走，為了歸鄉，這一切都得忍受，歷盡酸甜苦辣。」子曰：「君子之於天下也，無適也，無莫也，義之與比。」

回鄉的路是一條漸進的路，必須心存善念，時時修養仁義道德，三施並進，不但要持齋而且還要大力推廣素食。以「素食有機環保」的觀念來教育眾生，感化眾生，俾使溫室效應減少，因而拯救地球。希望有情無情的眾生都能同登白陽法船共修共辦，有朝一日，大家終能陰命，宿命俱除；進而天命俱足，而榮登仙榜。

回鄉的路是一條理性的路，也是一條充滿考驗的路，詩云：「酒色財氣四堵牆，多少男女困中央，有人跳出牆兒外，便是人間不老仙。」語云：「自古奸雄才亦高，只因昧心犯天條，一朝壽盡歸陰府，十殿眾刑不相饒。」因此持戒忍辱是回鄉的一個重要功課。修道人必須時時克己復禮，以天心為己任，以天理為依歸。語云：「天理路上甚寬，稍游心，胸中便覺廣大宏朗；人欲路上甚窄，才寄迹，眼前俱是荊棘泥塗。」所謂：立於天理則堅，徇於人欲則柔；堅者，凡事間利害禍福，富貴貧賤，舉不足以移其心。柔者，外物之誘，僅如毫毛，而心已為之動矣。所謂真道真考古難移，有情無情試根基，美玉經琢方成器，堅志方能步雲梯。修道是不容有任何僥倖的心態，必須真修實煉，才能渡過所有的考驗而返鄉的。

《聖經》約翰福音預言，末世有位拿扇子的大能者要來，他要用聖靈與火給你們施洗，而這個明師手裡頭拿著扇子，正是我們的濟公老師。如今濟公活佛弟子，桃李滿天下，正應驗了聖經的預言，這是天意，也是濟公老師的宏慈大願，乘願再來度化眾生，帶領大家走上回天的路。所以回鄉的路就是一條終極的路，是一條究竟的路，有志者事竟成。今天我們一貫道道場上，成道前人，點傳師的故事，不勝枚舉，我們必須堅信天道的圓滿殊勝及三寶心法的妙用，勇敢驕傲的走向彌勒淨土。

## 小故事大道理

# 大孝及於天地

《摘自修道故事小品集》

傳說明朝雲南昆明南關外，有一個姓趙的屠戶。

某日，趙屠戶正在捆綁一隻母牛，準備宰殺。忽然發現屠牛的尖刀不見了。到處尋找，也沒找到。只看到母牛所生的小牛正匍伏在母牛身旁，滿眼含淚，戰慄不已。

趙屠戶用手推拉小牛，牠卻賴在地上，硬不起來。最後只有鞭打牠一陣子，才勉強站立起來；誰知，那把失蹤的屠刀，就掩藏在小牛的身下。

趙屠戶深受感動，立刻放下屠刀，準備改行做別的事業。並寫下：「滅去心頭火，要見呂洞賓。」貼在堂壁上。

當時西南各省人士多信仰受鍾離權度化成仙的呂洞賓。

過了不久，有個遠來的道士來拜訪他；此時趙屠戶已篤信道教，所以特別敬重道士，用上好的瓷碗泡茶奉客；誰知道道士舉止魯莽，袍袖一拂，几上茶碗便被掃落在地，摔得粉碎。

趙屠戶疼在心裡，不禁怒火上升，待要發作，道士忽然不見，几上只留下一個紙條，上面寫著：「洞賓方才到，心頭火又生。」

——《感應類鈔》

百善孝為先，我國自古以孝教化人民，也產生了許多動感天地的孝行故事。如：黃香年幼，即知扇席溫被，使父親能安睡。蔡邕的話侍疾不厭，讓現在人「久病床前無孝子」更形慚愧。李密辭官養親，《陳情表》一文感人肺腑，也免去「樹欲靜而風不止，子欲養而親不待。」的遺憾。潘綜的捨身衛父，感動匪徒，父子才得保全脫身。

《中庸》子曰：「舜其大孝也。德為聖人，尊為天子，富有四海之內，宗廟饗之，子孫保之。故大德，必得其位，必得其祿，必得其名，必得其壽。」

其實孝順父母不必事事大張其鼓，從生活小細節中隨手即可，而最重要的，是要由內心感發的，自然而行動的。

再進一步說，孝不僅於自己的雙親，推而及人，社會上的年邁老人，我們都應以一份慈悲與感恩的心，去關心幫助他們，更擴大說：「大孝」存於天地之間，風雨滋潤，晨昏孳長，這天地之母，更是天恩浩瀚。孝養之心，不僅是人類；生生不息的草木動物，也都有反哺的感恩。而千千萬萬的天下父母，都是我們孝慈的對象。

老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼。有一份「民胞物與」愛憐天地萬物的慈心，心火慾念自能澆息。人人都有佛性的。只是良知未能清激流出一一悟念而已。一但能頓悟清明，人人都能去助人，去造福眾生；畢竟在內心世界，人人都是菩薩心。

### 活佛師尊慈示

「世上無因不成果，紅塵鬧市多折磨；當年台前一承諾，千錘百煉證佛果。」

懂得如何做人的道理嗎？菩薩愿要有菩薩行，仙佛愿要有仙佛行，會做人就知道如何做神。神人是一貫的。

凡天下事物都有道，上天有天道，地有地道，人有人道。

相同的，有道也就有理。天有天理，地有地理，人有性理；順天者昌，逆天者亡。

修道者代天宣化，到世間撫慰眾生，救度眾生離苦得樂，就像牧羊人，所以要認清自身的使命，立起標竿。而天恩浩瀚，也是我們應當報天恩債。



## A Lesson for the Emperor ( Part 2 )

*by Derek Lin*

### The Tao

Huang Di's quest is one that resonates with everyone who has searched for answers to the deeper questions in life. What is my purpose? Where am I going? How can I get there?

When Huang Di's empire was lacking in direction and leadership, the people suffered. Similarly, when you lack purpose and inspiration in life, you feel empty, and sometimes even miserable.

Huang Di's advisors attempted an intellectual solution to the problem. This is not unlike our attempts to find answers in books. The search for additional knowledge is often the first thing we try. We think we can figure everything out if we have enough knowledge. Unfortunately, just as the advisors presented many ideas contradicting one another, we discover that there are many competing schools of thought. The more we learn, the more complex and confusing things become.

Huang Di tried a different approach. He sensed he needed wisdom rather than knowledge, so he set off for the Ju Chi Mountain to seek wisdom. This is just like what many people do after failing to find answers in books. They look around, thinking someone somewhere must surely have the answers. They start looking for teachers. They may investigate different spiritual traditions; they may visit various churches, temples, and other holy places.

Being lost while going from one place to another is like being lost in the journey of life. The fog that descended on Huang Di is like the mental fog we experience when we have no idea where we are and what our next steps ought to be. This is what can happen when we focus on the material world, because one can be just as disoriented with the many paths as one can be studying the many schools of thought.

If one cannot find answers anywhere in books or the material world, does that mean the situation is hopeless? Huang Di found it was not hopeless for him when he met the young boy. Unlike the advisors, the boy did not make things more complicated. He pointed to a simple path, one that was easy to understand, easy to put into practice, and obvious in hindsight.

This is exactly how the Tao is in everyday reality. When you encounter the Tao, life becomes simpler and clearer. As the mental fog dissipates, you begin to see more of the road ahead. Eventually, your newfound clarity will

lead to an understanding of where you must go, the path you must take, and the various missions to be completed on your way there.

What the young boy expressed was the essence of simplicity: remove obstacles and allow the true nature of everything to express itself. This is presented as the best way to take care of horses and rule an empire, but the true message is that it is also the best way to manage your life.

Huang Di's empire, like a horse, had a natural vitality of its own. He did not need to figure out a way to add more power, because the empire already had more inherent power than anyone would ever need. The work he needed to do was removing harmful factors like corruption, complex bureaucracy, and burdensome laws. The empire would grow stronger with the removal of each obstacle.

Your destiny is no different. You already have more inherent power in you than you will ever need. You do not need to add power by absorbing more and more book knowledge. What you really need is subtraction, not addition. The more harmful factors you remove from your life, the more your natural power will manifest.

Everyone has a different set of harmful factors. What are yours? Examine your life with a critical eye to identify them. Write them down for yourself and start subtracting one by one. Subtract negative influences by creating distance from them; subtract bad habits that limit you by replacing them with good ones that empower you; subtract malicious, unworthy thoughts by letting them go; subtract clutter from your surroundings by discarding them.

The ultimate realization for Huang Di was that he did not actually need to find the sage. What the young boy pointed out for him was that the wisdom of the sage was already within. The moment he realized this for himself, he found the sage.

This is the heavenly Tao for you just as it was for Huang Di. You will not find the Tao anywhere in books or the material world because it can only be found in your heart. When you find it there, you will discover the direction you need. You will know beyond all doubt that you have located the source of your own wisdom. There is no need for you to continue searching anywhere else – the Tao will always be within you... forever.

*For more discussions on the Tao, please visit [www.TrueTao.org/](http://www.TrueTao.org/)!*

## 全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM- 12:30PM

日期	班長	道寄韻律	道化人生	講師	專題講座	講師	點傳師賜導
11/06/2011	呂柏欣	吳韓衛	三寶修持	杜梅瑞	正念的奇蹟	羅孟軍	陳正夫
11/13/2011	卓秀鳳	林心正	素食經驗談	林心正	大道義理	黃東山	辜添脩
11/20/2011	聯合開班						
11/27/2011	感恩節長週末停課						

<b>全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)</b>	負責人(Moderator)
	林信价(Derek Lin)

<b>全真道院道德培育班班程表</b>	內容	負責人
	中文讀經、禮節、道歌、道化人生	吳振龍、游士慶

<b>全真道院兒童讀經班班程表</b>	內容	負責人
	大學、成語故事、中文報紙、中文寫作	陳淑敏、杜梅瑞

<b>全真道院幼兒班班程表</b>	內容	負責人
	唐詩、基礎ㄅㄆㄇ、節奏、勞作	高子評

## 全真道院辦道輪值表

日期	11/06 ~ 11/12	11/13 ~ 11/19	11/20 ~ 11/26	11/27 ~ 12/03
輪值點傳師	陳正夫	郭詩永	辜添脩	徐翠好

## 全真道院午獻香執禮人員

日期	11/06/2011	11/13/2011	11/20/2011
坤	溫詠鳳、陳靜嫻	溫潔芳、武詩竹	鄭末子、吳鑽娟
乾	吳韓衛、史振英	吳振龍、溫佳源	陳恩弘、郭禮嘉

<b>天緣佛堂</b>	11/10/2011 (十月十五)	歸根復命	講師：辜添脩 點傳師	班長／道寄韻律：史振英
	11/25/2011 (十一月初一)	修道的好處	講師：譚覃光 講 師	班長／道寄韻律：余月華

## 全真道院天廚清潔輪值表

日期	11/06/2011	11/13/2011	11/20/2011
負責點傳師	徐翠好	辜添脩	郭詩永
天廚組長	武詩竹 史振英	吳韓衛 張書興	林貞伶 陳秀珍

## 櫃檯輪值表

日期	負責人
11/06/2011	楊阿晟
11/13/2011	鄭末子
11/20/2011	楊阿晟



美國 全真道院  
洛杉磯

**The Great Tao Foundation of America**  
11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.  
Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit  
Organization  
Presorted STD  
U.S. Postage  
**PAID**  
El Monte, CA  
Permit Number 437

Return Service Requested

# 我們修道修心 我們辦道盡心

~濟公老師~

西元二〇一一年十一月一日  
發行人：陳正夫  
編輯組：吳鑽娟·林信价  
發行所：美國洛杉磯全真道院  
地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732  
電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098  
網 址：[www.with.org](http://www.with.org) (一貫道世界總會)  
[www.GreatTao.org](http://www.GreatTao.org) (全真中文)  
[www.TrueTao.org](http://www.TrueTao.org) (全真英文班)  
[www.TaoUSA.org](http://www.TaoUSA.org) (美國一貫道總會)

